

20 -10- 2005

02 -12- 2005

Commission **paritaire** du transport

NR

77.41216114008

Paritair Comité voor het vervoer

Convention collective de travail du 17 octobre  
2005Paiement du premier jour de carence  
dans le sous-secteur de l'assistance dans les  
aéroportsCollectieve **arbeidsovereenkomst** van 17 oktober  
2005Betaling van de eerste carensdag  
in de sub-sector van de afhandeling op luchthavens*CHAPITRE Ier : Champ d'application*Article 1<sup>er</sup>

§ 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et leurs ouvriers et ouvrières ressortissant à la Commission paritaire du transport et appartenant au sous-secteur de l'assistance dans les aéroports.

§ 2. Par "assistance dans les aéroports", on entend entre autres : l'assistance logistique et administrative apportée aux avions, aux membres d'équipage, aux passagers, aux bagages, à la poste et/ou aux marchandises (manutention, tri, expédition) tant dans l'aire d'embarquement que dans et autour des avions et dans les bâtiments de l'aéroport.

Les activités suivantes ne sont pas considérées comme "assistance dans les aéroports" : l'approvisionnement en combustibles et en graisses ainsi que la préparation des repas appelée "inflight catering".

*CHAPITRE II : Jour de carence*

## Article 2

Le présent article est **applicable aux ouvriers et aux ouvrières ayant une ancienneté d'au moins deux ans chez l'employeur.**

Par dérogation aux dispositions concernant le jour de carence de la loi relative aux contrats de travail, l'ouvrier ou l'ouvrière a droit au paiement intégral du premier jour de carence de l'année civile.

*HOOFDSTUK I / Toepassingsgebied*

## Artikel 1

§ 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun arbeid(st)ers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer en die **tot** de sub-sector van afhandeling op luchthavens behoren.

§ 2. Onder "afhandeling op luchthavens" wordt onder andere verstaan : logistieke en **administratieve** bijstand **verlenen** aan **luchtvaartuigen**, aan **bemanningsleden**, aan passagiers, aan bagage, aan post en/of aan vracht (afhandeling, sortering, verzending) **zowel** op de **inschepingvloer**, in en rond de vliegtuigen **als** in de luchthavengebouwen.

**Worden** niet beschouwd onder "afhandeling op luchthavens" de volgende activiteiten : de bevoorrading met **motorbrandstoffen** en **smeermiddelen** alsook de bereiding van maaltijden, "inflight catering" **genoemd**.

*HOOFDSTUK II : Carensdag*

## Artikel 2

Dit artikel is **enkel** van toepassing op de arbeid(st)ers met **minstens twee** jaar anciënniteit bij de werkgever.

In afwijking van de bepalingen betreffende de carensdag in de arbeidsovereenkomstenwet, heeft de arbeid(st)er recht op de volledige betaling door de werkgever van de eerste carensdag van het kalenderjaar.

140.08 / 17-10-05 / 09

**Ce droit n'existe qu'une fois par année civile chez un même employeur, quel que soit nombre de contrats de travail ayant été le travailleur à cet employeur durant cette année.**

Dit **recht** bestaat bij dezelfde **werkgever** slechts **één maal** per kalenderjaar, ongeacht het aantal **arbeidsovereenkomsten waarmee** de **werknemer** verbonden was gedurende dat jaar.

#### CHAPITRE II : Paix sociale

##### Article 3

Les organisations syndicales représentatives s'engagent à n'entreprendre ni ne soutenir aucune action qui irait à l'**encontre** de l'esprit de l'accord social pour les années 2005-2006.

En outre, les organisations syndicales représentatives s'engagent à ne poser aucune autre revendication ni au niveau **sectoriel** ni au niveau des entreprises, qui aurait effet avant le 1<sup>er</sup> janvier 2007. Cet engagement concerne les autres revendications comme les avantages financiers et les avantages non obtenus du programme de revendications déposé au niveau sectoriel et lie également toutes les personnes individuelles qui tombent sous l'application de la présente convention collective de travail.

#### CHAPITRE III : Période de validité

##### Article 4

La présente convention collective de travail prend cours le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de 3 mois. Le préavis doit être notifié par lettre recommandée à la poste, adressée à l'autre partie et au président du sous-secteur de l'assistance dans les aéroports.

#### HOOFDSTUK II : Sociale Vrede

##### Artikel 3

De representatieve **werknemersorganisaties** verbinden zich er toe geen acties te zullen **ondernemen** of ondersteunen, die indruisen tegen de geest van **het** sociaal akkoord voor de jaren 2005-06.

Verder gaan de representatieve werknemersorganisaties de verbintenis aan geen verdere eisen te stellen, noch op het **vlak** van de sector, noch op het vlak van de **ondernemingen**, die uitwerking hebben **vóór** 1 januari 2007. Deze verbintenis **slaat** op verdere eisen **zoals** financiële **voordelen** en niet **bekomen** voordelen die **deel** uitmaken van het **eisenprogramma** ingediend op het vlak van de sector en bindt tevens **alle** **individuele** personen die onder de toepassing van deze collectieve **arbeidsovereenkomst** vallen.

#### HOOFDSTUK III : Geldigheidsduur

##### Artikel 4

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2007 en **geldt** voor een onbepaalde duur. Zij kan door **elk** der partijen worden opgezegd **middels** een **opzeggingstermijn** van 3 **maanden**. De opzegging dient **per aange**tekend schrijven te gebeuren, gericht aan de **tegenpartij** en aan de voorzitter van de subsector van de afhandeling op luchthavens.